



Offices

Abu-Dhabi

Ajman

Al-Ain

Algeria

Amman

Ankara

Beirut

Cairo

Casablanca

Damascus

Doha

Dubai

Gaza

Fujaira

Jebel Ali

Jeddah

Khartoum

Khobar

Kuwait

Manama

Muscat

Nablus

Pakistan

Ras Al-Khaimah

Ramallah

Riyadh

Salalah

Sana'a

Sharjah

Tripoli

Tunis

Liaison Offices

Edinburgh

Montreal

New York

Paris

١٠٥١٨٠٥٨٤

تقرير المراجعة

Semi Annual - FTGR - 15/8/2002

المراجعة الخارجية للتقنية لإحصاءات

السادة أعضاء الهيئة العامة لمساهمي الشركة
البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة للشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية بذلك التاريخ والتي ظهرت على الصفحات من رقم ١ إلى رقم ٥. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معقولة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساساً على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقوم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق البيانات المالية المذكورة أعلاه.

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

نتيجة الخسائر الجسيمة المتراكمة والبالغة ١,٩٦٩,٣٤٢ ديناراً أردنياً والتي تشكل أكثر من ٦٠% من رأسمال الشركة وأكثر من ٩٩% في حال طرح خصم الإصدار من رأس المال، الأمر الذي أدى إلى نقص كبير في حقوق المساهمين، وكذلك زيادة كبيرة في المطلوبات المتداولة عن الموجودات المتداولة.

طلال أبو غزالة وشركاه

جمال حموده

(إجازة رقم ٤٧٨ فئة أ)

عمان في ٨ آب ٢٠٠٢

Amman Office: TAGI House, Queen Noor Street, Shmeisani

P.O.Box : 921100, Amman, 11192, The Hashemite Kingdom of Jordan

Tel : (962-6) 566-9603 Fax : (962-6) 569-6284

E-mail: tagco@tagi.com

Website: http://www.tagi.com

مبنى أبو غزالة، شارع الملكة نور، الشميساني

٩٢١١٠، عمان ١١١٩٢، المملكة الأردنية الهاشمية

٩٦٦-٩٦٦ (٩٦٢-٦) فاكس: ٦٢٨٤-٥٦٩ (٩٦٢-٦)

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

الموجودات	إيضاحات	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الأول ٢٠٠١
		دينار أردني	دينار أردني
الموجودات المتداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢(هـ) ٣٠	٥٦,٩٩٩	٢٨,٢٩١
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٢(ج) ٤٠	٢,١٤٧,٢٨٩	١,٩٥٠,٧٠١
المخزون	٢(د)	٥٨,٥٤٩	٦٧,٧٥٣
بضاعة بالطريق		٥١,٥٠١	-
مجموع الموجودات المتداولة		٢,٣١٤,٣٣٨	٢,٠٤٦,٧٤٥
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والآلات والمعدات	٢(أ) ٥٠	١,٨٥٦,٠٥٥	١,٨٧٨,٠٧١
الموجودات غير الملموسة	٢(ط) ٦٠	١٥٠,٤٩٤	١٦٣,٣٢٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٢,٠٠٦,٥٤٩	٢,٠٤١,٣٩٤
مجموع الموجودات		٤,٣٢٠,٨٨٧	٤,٠٨٨,١٣٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

		٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣١ كانون الأول ٢٠٠١
المطلوبات وحقوق المساهمين	إيضاحات	دينار أردني	دينار أردني
المطلوبات المتداولة			
بنوك دائنة	٧	١,٨٣٦,٥٩٣	٩٢٦,٨٢١
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	٨	٢,٢٦٣,٠٠٠	٢,٨١٥,٨٢٣
قرض شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية - الجزء قصير الأجل	٩	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة		٤,١٩٩,٥٩٣	٣,٨٤٢,٦٤٤
المطلوبات غير المتداولة			
قرض شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية - الجزء طويل الأجل	٩	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
حقوق المساهمين			
رأس المال والاحتياطي			
رأس المال المصرح به ٣,٢٥٢,١٥٠ سهم بقيمة اسمية دينار أردني للسهم الواحد		٣,٢٥٢,١٥٠	٣,٢٥٢,١٥٠
رأس المال المدفوع		٣,٢٥٢,١٥٠	٣,٢٥٢,١٥٠
خصم إصدار	١٠	(١,٢٧٣,٦٨٦)	(١,٢٧٣,٦٨٦)
الإحتياطيات	١١	١٢,١٧٢	١٢,١٧٢
الخسائر المرحلة - بيان ب		(١,٩٦٩,٣٤٢)	(١,٨٤٥,١٤١)
مجموع رأس المال والإحتياطيات		٢١,٢٩٤	١٤٥,٤٩٥
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٤,٣٢٠,٨٨٧	٤,٠٨٨,١٣٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

		٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠١
	إيضاحات	دينار أردني	دينار أردني
صافي إيرادات التشغيل	٢(ز)	١,٢٠١,٢١٠	٣٧٣,٥٢٣
تكلفة التشغيل	١٢	(٦٣٢,٢٣٤)	(١٧٤,٨٤٥)
اجمالي ربح التشغيل		٥٦٨,٩٧٦	١٩٨,٦٧٨
صافي المبيعات	٢(ز)	٨٣,٠٩٧	-
تكلفة المبيعات	١٣	(٢٤,٠٠٢)	-
اجمالي ربح المبيعات		٥٩,٠٩٥	-
اجمالي ربح العمليات		٦٢٨,٠٧١	١٩٨,٦٧٨
إيرادات فوائد بنكية		-	٨,٩٢٣
إيرادات أخرى		٣,٥٢٦	٩١
إيراد الإستثمار في الشركة التابعة - الشركة الوطنية للأجهزة والخدمات الفنية - ذ.م.م.		-	٣٢,١٨٠
مجمول الربح والإيرادات		٦٣١,٥٩٧	٢٣٩,٨٧٢
المصروفات			
مصاريف بيع وتسويق	١٤	٢٠١,٢٤٦	٣٤,٠٩١
مصاريف إدارية	١٥	٤٩٦,٤٧١	٢٤٣,٤٣٨
تكاليف التمويل		٥٨,٦٠٣	-
اجمالي المصروفات		٧٥٦,٣٢٠	٢٧٧,٥٢٩
صافي الخسارة		(١٢٤,٧٢٣)	(٣٧,٦٥٧)
تعديلات سنوات سابقة		٥٢٢	٥٠,١٤٠
صافي (خسارة) ربح الفترة		(١٢٤,٢٠١)	١٢,٤٨٣
خسائر مدورة		(١,٨٤٥,١٤١)	(٦٨٤,٣٧١)
خسائر مرصدة - بيان أ		(١,٩٦٩,٣٤٢)	(٦٧١,٨٨٨)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

احتياطي					
الإجمالي	خسائر مرحلة	إجمالي	خصم إصدار	رأس المال	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١,٣٠٥,١٢٥	(٦٨٥,٥١١)	١٢,١٧٢	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٣,٢٥٢,١٥٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠١
(١,١٥٩,٦٣٠)	(١,١٥٩,٦٣٠)	-	-	-	صافي خسارة السنة - بيان ب
١٤٥,٤٩٥	(١,٨٤٥,١٤١)	١٢,١٧٢	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٣,٢٥٢,١٥٠	رصيد ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ - بيان أ
(١٢٤,٢٠١)	(١٢٤,٢٠١)	-	-	-	صافي خسارة الفترة - بيان ب
٢١,٢٩٤	(١,٩٦٩,٣٤٢)	١٢,١٧٢	(١,٢٧٣,٦٨٦)	٣,٢٥٢,١٥٠	رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٢ - بيان أ

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات

الشركة البحرينية الأردنية للتقنية والاتصالات
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٢ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٢

	٣٠ حزيران ٢٠٠٢	٣٠ حزيران ٢٠٠١
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
صافي (خسارة) ربح الفترة	(١٢٤,٢٠١)	١٢,٤٨٣
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	٢١٧,٢٠٢	٨٨,٧١١
الإطفاء	١٢,٨٢٩	١٠,٦٢٦
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(١٩٦,٥٨٨)	(٥٣٨,١٨٤)
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٥٥٢,٨٢٣)	(٢٢,٦٧٠)
المخزون	٩,٢٠٤	-
بضاعة بالطريق	(٥١,٥٠١)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	(٦٨٥,٨٧٨)	(٤٤٩,٠٣٤)
التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية		
استثمار في الشركة التابعة - الشركة الوطنية للأجهزة	-	(٣٦٨,١٤٤)
والخدمات الفنية - ذمم م.م.	(١٩٥,١٨٦)	(٤٩,٨٨٥)
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	-	٢٦٠
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	-	(١٨,٩٠٠)
الموجودات غير الملموسة	-	(٤٣٦,٦٦٩)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية	(١٩٥,١٨٦)	(٤٣٦,٦٦٩)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
زيادة رأس المال	-	١,٦٠٩,٦٥٠
بنوك دائنة	٩٠٩,٧٧٢	٢٧٧,٣٠٢
خصم إصدار	-	(١,٢٧٣,٦٨٦)
صافي النقد الناتج عن الأنشطة التمويلية	٩٠٩,٧٧٢	٦١٣,٢٦٦
صافي النقص في النقد والنقد المعادل	٢٨,٧٠٨	(٢٧٢,٤٣٧)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	٢٨,٢٩١	٣٩٦,٣٧٩
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	٥٦,٩٩٩	١٢٣,٩٤٢

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات